

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 98 (1598) ♦ П'ятниця, 6 червня 1997 року ♦ Ціна договірна

## Держпідприємства:

# дайте в борг і не питайте, а потім назвіть це реструктуризацією

Парламентська хроніка

Ранкове й денне засідання 5 червня

Після оголошення депутатських запитів парламентарії приступили до розгляду у другому читанні законопроєкту про списання та реструктуризації податкової заборгованості платників податків станом на 1 січня 1997 року. Так було зазначено в офіційних документах, розповсюджених Секретаріатом. Однак, як ми самочому почули зауважив основний доповідач з цього питання голова Комітету з питань фінансової й банківської діяльності Віктор Суслев, одразу ж треба шляхом голосування визначитися із самим терміном. Мовляв, голова податкової адміністрації Микола Азаров закликає, що його адміністрація готова статистично заборгованість по 1 червня.

(Закриття на 2-й стор.).

## «Комуналки» нам не треба, але й Ізоляції теж

Сьогодні завершується офіційний візит в Україну делегції парламенту Чеської Республіки на чолі з Головою Палати депутатів Мілошем Земаном.

Делегацию прийняв Голова Верховної Ради Олександр Мороз. «Ми обговорювали загальнополітичні питання», — розповів О. Мороз журналістам по закінченні зустрічі, — і дійшли висновку, що необхідно налагоджувати тісніше співробітництво, використовуючи парламентські структури».

Мілош Земан зазначив, що Чехія усвідомлює роль України як великої держави у Центрально-східному європейському регіоні й цілком розуміє намагання цієї країни уникнути ізоляції від Європи. Голова Палати депутатів також висловився за те,

аби парламенти європейських країн обмінювалися інформацією щодо того, наскільки ухвалені ними закони відповідають європейським стандартам.

Учора чеську делегацію прийняв Президент України Леонід Кучма, відбулися бесіди із Прем'єр-міністром Павлом Лазаренком, зустрічі в комітетах Верховної Ради.

Під час бесіди в Комітеті ВР у закритих справах і зв'язках з СНД було продовжено тему, порушену під час зустрічі з Олександром Морозом. А саме: необхідність співробітництва країн, які прагнуть інтегруватися в єдину Європу і стати членами ЄС.

## Передплата-97

Чи сподівався пенсіонер Володимир Литвин на витрати у «Лотерей «Голосу України», надсилаючи до редакції ко-

# Хто там у нас ще безкінний?

пцію передплатної квитанції. «Якщо чесно, з'явився Володимир Олександрович, — то ні». Бо не в усіх однакова доля: одним спливає зерно, а другим — полова.

Всі життя провів у колгоспі. Мав золоті руки. Славився як столяр, муляр, добре знався на техніці. Одне слово, майстер, яких ще треба пошукувати. Та трапилося лихо. Шинфером відрубав пальці на одній руці. Лікар їх пришив, але... Через кілька років — знову біда — відрубав пальці й на другій руці. Знову операції... Словом, вийшов він на пенсію зовсім нікудишнім. А тут ще й дружина злягла, став інвалідом. Справді, коли нема шкати франку, то не буди й до останку.

Проте песимізм дід Володів виявився неанправданим. У лотерей «Голосу України» витрат старий коня. Фотожурналіст Юрій Венгеш зафіксував момент, коли голова правління агрофірми «Матюків» (спонсора лотерей), відомий на всю Україну організатор сільськогосподарського виробництва Леонід Новицький вручає Лютюка (так назвали херівця) В. Литвину.

Редакція газети прислужується до питань на адресу нашого передплатника і нагадує, що до 18 червня триває передплата на «Голос України» на II півріччя 1997 року. Всі, хто передплатить нашу газету, можуть стати власником найрізноманітніших товарів — телевізорів, інших електроприборів, приладів, знарядь, які знадобяться в господарстві. Хіба завадить зайва книжка сіна в дворі? Усього за 12 гривень.

## Журналіст — це насамперед особистість

З нагоди Дня журналіста Прем'єр-міністр Павло Лазаренко привітав усіх пишучу братію з професійним святом. За словами глави уряду, журналіст — це насамперед особистість. Від його таланту, власних переконань, вираженої позиції значною мірою залежить мир і злагода в державі, поступ до кращого життя.

## Урожай-97

## Косить коса...

Масова косовина трав розгорілася на Олешніні — від Дунаю до Південного Бугу. КСП, агрофірми, ферми закладають сінаж, ранній силос, сушать траву. Найбільше кормів уже надіслали в Київському та Саратському районах. Площі, де були однорічні культури, заважаючи на наявність вологи, одразу засівають повторно, здебільшого — кукурудзою на зеленій кормі силос. Оскільки в ріст добре пішли й двокоролі трави, то сіяні зараз прагнуть використовувати для відголівлі худоби якнаймисше — її випасують по ярах, виблалках, інших неугіддях.



## Супермоделі — читачкам «Голосу України»

Оригінальний приз для читачок лотерей нашого часопису запропонував акціонерство товариство «Журнальська фабрика», яке очолює симпатична і чуйна директорка пані Мірослава Каламунок. Добре знає своє високоякісне продукцію на теренах Європи, підприємство зобов'язується пошити супермоделі одягу одразу для трьох красунь, що стануть власницями виграшів. Крім того, вони мають право взяти участь у конкурсі «Одяг з Ужгорода», який проводить колектив фабрики. А це ще один шанс виграти якусь цінну річ з маркою прославленого підприємства.

Ліст на першій сторінці

## Кому потрібна така пісня?

Чому керівники від культури миряться з тим, що до нас дедів частіше закладають мистецькі десанти з Росії? Послухавши б воли, як на березені свята Винокур і Лещенко інспірували: «Зй, славіне, зй, славіне, москвіти і киевчане, нам ди с нами Родину делить!». Вони й сьогодні шпешені, що Союз єдиний і неоподільний, а наша адреса «не дом и не улица, наш адрес — Советский Союз». Звичайно, ці співи не сприймали серйозно ніші люди, та все ж... Чи не краще великі сцени надавати нашим митцям і підтримувати їх не тільки своєю присутністю в залах, а й значними коштами.

Київ.

Олег БОБРОВИЧ.

## Хто на кого вчився

ГОЛОС УКРАЇНИ

## 6 червня 1997 року. № 98 (1598)



## Цифри і факти

## Цифри і факти

Рокитному.

## Цифри і факти

## Цифри і факти

и- феру в області

2017. 12. 2. дөрөмбө:

скую.

ГОЛОС УКРАЇНИ











# Державні облигації для громадян

За повідомленням прес-служби  
Міністерства фінансів України

**ПОСТАНОВОЮ Кабінету міністрів від 24.05.1997 р. № 493** затверджено **Порядок розрахунку відсоткового доходу за курсом облігацій внутрішньої державної ощадної позики 1997 року** (далі — облігації) випускається на пред'явника окремими випусками номінальною вартістю 50 гривень із терміном погашення 6, 12 та 24 місяці. Термін погашення облігацій першого випуску — з 3 жовтня 1997 року.

Відповідно до цієї постанови та постанови уряду від 5.02.1997 р. № 138, облігації внутрішньої державної ощадної позики 1997 року (далі — облігації) випускаються на пред'явника окремими випусками номінальною вартістю 50 гривень із терміном погашення 6, 12 та 24 місяці. Термін погашення облігацій першого випуску — з 3 жовтня 1997 року.

Установи уповноважених банків, що здійснюють розміщення облігацій (а саме — державний спеціалізований комерційний ощадний банк «Україна», КБ «Приватбанк» та АКБ «Український кредитний банк»), продають:

— якукуплені у Мініфін за придбали на вторинному ринку облігації — за курсовою вартістю, що встановлюється банком самостійно;

— облігації, що перебувають у депозиті Мініфін:

— у перший день купонного періоду — за номінальною вартістю,

— у інші дні купонного періоду — за курсовою вартістю, яка щомісячно встановлюється окремими постановами Кабінету Міністрів України за поданнями Мініфін на підставі фінансових та прогнозних індексів споживчих цін і публікується в газеті «Урядовий кур'єр». Продаж облігацій депозиту Мініфін у останні 3 банківські дні купонного періоду не здійснюється.

Облігації першого випуску, званого постановою Кабінету Міністрів України № 138 від 5.02.97 р., продаються за депозиту Мініфін за курсовою вартістю, яка надає можливість покупцям отримати достатковий дохід у розмірі 2 відсотків річних до доходу, достаткового основним умовам випуску облігацій, а також доходу, який відповідає індексу споживчих цін по відношенню до номінальної вартості облігацій за період їх утримання власниками.

Згідно з постановою Кабінету Міністрів України № 493 від 24.05.1997 р., облігації, які випущені після 24.04.1997 р. і є в депозиті Міністерства фінансів, у червні 1997 року продаються за такою курсовою вартістю за одну облігацію:

з 1 червня по 10 червня — 47 гривень 62 копійки;  
з 11 червня по 20 червня — 48 гривень 08 копійки;  
з 21 червня по 30 червня — 49 гривень 45 копійки.

Облігації продаються за голику або за коштів, розміщених на рахунок в банку. Погашення і виплата доходу за облігаціями здійснюється в валюті України в готівковій або безготівковій формі (за бажанням пред'явника) на наступний робочий день після закінчення купонного періоду та терміну обліг облігацій.

Виплата відсоткового доходу та/чи погашення облігації ішими банками (крім уповноважених) не здійснюється. Плата за обслуговування осіб, що купують облігації, уповноваженими банками не стягується.

Суми доходів, одержаних громадянами аналогічно розміщення їхніх власних готівкових грошових заощаджень в облігації внутрішньої державної ощадної позики 1997 року, збільшуються від обкладання прибутковим податком.

## Курси гривні, встановлені Національним банком України 4 червня 1997 року до іноземних валют

Назва валют	Офіційний курс
100 австралійських доларів	140-95
100 австрійських шилінгів	15-33
100 австрійських фунтів стерлінгів	304-39
100 бельгійських франків	52-60
100 німецьких марок	107-88
100 голландських гульденів	95-88
100 італійських лір	26-15
10000 тайваньських лір	10-96
100 канадських доларів	135-40
100 норвезьких крон	23-82
100 японських ієн	185-80
100 фініських марок	35-92
100 французьких франків	32-00
100 швейцарських франків	23-82
100 шведських франків	130-18
100 японських єн	16-05
100 євро	215-51
100 іспанських песет	127-17
100 грецьких драм	6-72
100 ірландських фунтів	271-57
100 ісландських крон	24-6
10000 індонезійських рупій	10-68
100 СДР	257-48

## Курси гривні до іноземних валют 2 групи класифікації НБУ, встановлені Національним банком України 4 червня 1997 року

Назва валют	Офіційний курс
10000 чилійських песет	4-46
100 єгипетських фунтів	22-42
100 єгипетських фунтів	54-75
100 гонконгських доларів	22-09
100 сингапурських доларів	130-04
10000 угорських форинтів	10-17
10000 індійських рупій	51-9*
100 ізраїльських шекелів	59-6*
10000 Південної Кореї won	20-09
100 польських злотих	58-19
10000 російських рублів	2-82
10000 турецьких лір	48-97
100 тайваньських доларів	6-67
10000 турецьких лір	0-13
10000 українських гривень	61-25
100 новозеландських доларів	128-37
100 малайзійських лір	485-0*
100 чеських крон	5-72
100 словенських крон	5-49
100 словенських толарів	1-21
100 хорватських кун	30-56
100 болгарських левів	1-18
10000 бразильських реалів	3-23
10000 російських рублів	3-22
10000 азербайджанських манатів	4-64
10000 білоруських рублів	0-35
10000 вірменських драмів	44-37
100 єстонських крон	13-49
100 казахстанських тенге	2-47
100 норвезьких крон	10-46
100 латвійських латів	326-14
10000 литовських літів	46-48
100 молдавських лей	46-24
10000 туркменських манатів	4-46
100 уйгурських сум	3-04
100 грузинських ларі	147

## 20 червня 1997 року в м. Ялта (Крим) відбудеться аукціон об'єктів малої приватизації

№	Назва об'єкта	Адреса	Предмет продажу	Тип приміщення, площа	Початкова ціна (грн.)	Умови продажу
1	Будівля «Універсальна ДТХ» зберігання	м. Ялта, вул. Київська, 54	цілісний майновий комплекс	окрем., 7,5 м²	86	зберігання спеціалізації протягом 2 років
2	Міст № 44	снт Паркова, вул. Кутузова, 2	приміщення	окрем., 55,7 м²	301	зберігання спеціалізації протягом 2 років
3	Міст № 19	ДП «Сторожівський» м. Алушта, вул. Леніна, 30	приміщення	окрем., 198 м²	1985	без зберігання спеціалізації
4	Павільон громадських автомобілів	ДП «Центр» дозволів «Крим» територія м. Ялта, с/поб. ін. Катлина	цілісний майновий комплекс	окрем., 40,8 м²	549,8	зберігання спеціалізації протягом 2 років
5	Ощадний павільон № 100	м. Ялта, снт Паркова, 33	павільон	окрем., 73,3 м²	387	зберігання спеціалізації протягом 2 років
6	Приміщення колекційного цеху з виготовлення побутових виробів	м. Ялта, вул. Бульварна, 3	приміщення	будівля, 145 м²	679	без зберігання спеціалізації

Заявки на участь в аукціоні приймаються до 16 червня 1997 р. Телефон для довідок у м. Ялта: (0654) 32-88-52.

## 27 червня 1997 року в м. Львів відбудеться аукціон об'єктів незавершеного будівництва

№	Назва об'єкта	Адреса	Сутність будівельної готовності, %	Площа земельної ділянки, га	Початкова ціна (грн.)
1	Житловий будинок № 22 квартири	с. Либківці Пустомитівського району	14	0,2	1595,89
2	Вбудовано-приміщення до житлового будинку № 34 квартири	м. Драгобич, вул. Свободи	45	0,03	3183,86
3	Дослідно-проектна установка полімерної сірки	м. Новий Роздол	25,5	3,6	13,32
4	Житловий будинок № 33	м. Новий Роздол	0,3	0,7	1,73
5	Цех підготовки моноліту	м. Новий Роздол	31	1,3	57,78
6	Цех виробництва діалогов анкерів	м. Новий Роздол	50	3,0	15,42

Заявки на участь в аукціоні приймаються до 16 червня 1997 р. Телефон для довідок у м. Львів: (0322) 72-88-94, 72-49-10.



## Аукціон

### Відприємства Херсона пропонують до продажу акції.

Завод «Будеталь» (залізобетонні вироби, бетон і товарні розчини бетону). Пропонує до продажу 1 відсоток акцій.  
Базовий об'єкт (готові танки, прядиво). Пропонує до продажу 5,7 відсотка акцій.  
Мікокомбінат (виготовлення мікропродукції). Пропонує до продажу 1,82 відсотка акцій.  
Спеціалізоване управління «Сталькомбінат-130» (будівельно-монтажні роботи). Пропонує до продажу 15 відсотка акцій.  
Усі названі підприємства пропонують пакети акцій за майної приватизації сертифікати.



## Мотовоз для шахти

Конструктори і робітники халдингової компанії «Луганськтепловоз» співпрацюючи зусиллями розширюють випуск продукції. Одна з новинок — рудниковий мотовоз (за знімку), який працює на дизельно-електричному приводі. Він може «тягнути» вагонетки сумарною вагою до 70 тонн. Це, звісно, вигідніше, ніж використовувати звичайні підземні електровози.  
Луганські тепловозобудівники вже збрали 5 таких машин. Першу з них нині випробовують в об'єднанні «Луганськтепловоз» та Дніпропетровщині.

Фото Вадима ЛІСНОГО.



## Рейтинг «Гу» Без руберойда ані туди, ані сюди

Десять кращих підприємств Волинської області

1. Луцький картоно-руберойдний комбінат.
2. Виробничо-комерційна фірма «Луцьккондир» ЛТД.
3. Державне лісогосподарське об'єднання «Волинілля».
4. Цумівський ДОК.
5. Ковельський Мінкокомбінат.
6. Луцький авторемонтний завод.
7. Ковельське спеціалізоване лісогосподарське АТ «Тур».
8. Луцьке АТ «Хліб».
9. ВАТ «Волинілля».
10. Акціонерне товариство з іноземними інвестиціями «Троянда-Експрес».

Інформаційно-аналітична група «ІГ».

## План виставок у Національному виставковому центрі (червень)

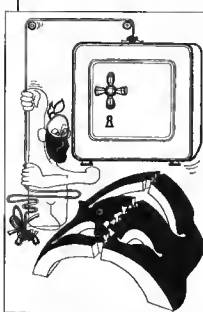


1. «Конікс-97»	Одег., азуття, товари широкого вжитку	10.06 — 13.06
2. «Продукти харчування-97»	Продукти, налії, концентрати, харчові добавки	10.06 — 13.06
3. «Спорт-туризм-97»	Одег., інвентар	10.06 — 13.06
4. «Корея-97»	Промислові товари виробництва Республіки Корея 23.06 — 27.06	
5. «Хліб-97»	Технології та обладнання для виробництва хліба, нахарчових і кондитерських виробів 24.06 — 27.06	





## За що лиходієм любити голову?



Побожуються у Фастові голови міської ради Володимира Тимофєєва. Він на словах бореться з організованою злочинністю і тому став небажаним для всіх, хто підміняє брудні гроші, поругує ну і корупції і хабарництва.

Свого часу в районі було андеграундне життя, організованих злочинців формування. Ця цах слідства з'ясувалося, що їм було замовлено фізичне знищення Тимофєєва та начальника БЗОО Фастівського управління міліції Пшарського. На підполковника та його дружину було аchiвено замах — двірі їхньої квартири було аchiвено, господарі потерпіли внаслідок вибуху. На щастя, представники влади знайшли цим не відіслали.

Зокрема, порушено кримінальну справу щодо замахування Фастівської нотаріальної контори Я., котра 1995 року, підробивши документи, привласнила 10 мільйонів карбованців.

Ведеться слідство у справі злочинної групи, котру очолював директор Фастівського БМУ-60 з метою привласнення державних коштів у великих розмірах впродовж фіктивне підприємство, від його імені укладя угоди на закупівлю великої партії дизеля. Затиш союдами злочинців, обмінявали на пісню, переробили й на спирт, з якого потім автогондаль торгу.

Прокуратура Київської області проводить перевірку законності порушень і припинення ряду кримінальних справ, які перебувають у провадженні працівників слідчої частини ГУБОЗ у Київській області та прокуратури міста. Претензії до злочинних угруповань, правопорушень корупційних органів і народних депутатів на сьогодні не встановлено.

Та перевірка триває.

Олександр НАУМОВ,  
Мал. Володимир ВАСЬКОВИЧЕВ.

## У 44 роки інженер Ярошенко все ще мріє стати автоконструктором

і пропонує конструкцію роторного двигуна з навісним обертовим механізмом. Він вважає, що його розробку очікують конструктори автомобільного заводу, а творчі абидації двигуна заповоріжкою підтримувати «Мотор-Січ». Про це — його лист.

«Знайомившись з конструкцією роторного двигуна Бундхей, я потім з конструкцією об'єднаного роторного двигуна Ральфа Сарича, я вирішив розробити конструкцію роторного двигуна, який був би простий для виготовлення, мав блокову конструкцію і легко склався із взаємозамінних блоків тощо.

Конструкцію такого двигуна я розробив. У нього чотири переваги порівняно з іншими як роторними, так і поршневыми двигунами. І це — великий резерв. Основні деталі його випробувати в інших двигунах».

Заради істини додам, що спершу Віктора Ярошенка — постійного перепалтаника — у нас про машини судили з журналу «Сигнал» «являти» на Міністерство транспорту України. Зійшли його повідомлення, що передали пропозиції на завод імені Малиновського. Не дочекавшись з Харкова навіть відповідей, Віктор зв'язався з керівництвом елітної підприємства «Мотор-Січ-Іскра». Його пропозиції назвали «цікавими», але зайнятість з підготовкою виробництва «звешківських» двигунів поки по відсутності зустрічі на невизначений час.

— Якби мав гроші, то бач запатентував би свою розробку, — каже Віктор Ярошенко. Можливо односторонньо: до молодий Кудийби мав би непогано

по заробити, продавши патент якійсь закордонній фірмі. Саме про це йому й сказали представники «Іскри». Він вже знайшов чим і додокументувати зателефонував, і замовляти райдужні перспективи. Щоправда: їх не створювало, що проект роторного двигуна пропонував не професійний автоконструктор, а 44-річний інженер із міста Агостолова Дніпропетровської області.

Я з датиства мріяв стати автоконструктором, — вівне авпрадуючому, розповідає Віктор. — Свого часу на «Добр» склав стислі іспити до Закарпатського машинобудівного інституту, але не пройшов за конкурсом. Обравшись і став інженером-будівельником.

Віншіше він аchiвляв елітсько-опародський аchiвляв, а вже обіймаючи посаду директора комбінату промбудматеріалів, — Київський інститут народного господарства. Ініціатива заступника директора та маркетингу на заводі металоконструкцій, але від мрії дитинства не відмовився.

У нас про машини судили, аби вжити увагу передусім на потужність двигуна, — каже Віктор. — Але ж фактично для машини показником є не потужність. Я розробив двигун, що дасть змогу збільшити меншою потужністю добуватися значно більшого обертового моменту, за потужністю 28 кіловатт, сила можлива мати обертовий момент у 961 Ньютона на метр. У «Феррарі» де 476 кіловатт сил, максимальний обертовий момент дає 1200 Нм. Навряд чи треба доводити, що на досягнення потужності у 26 кіловатт сил здобувати значно менше палива, ніж на 476 к.с. Мала двигуна «Фер-

рарі» — 184 кіловатт, а у того вага не перешагуватиме 60.

Звичайно, Віктор усеїх своїх технічних не відкривав. Але, гадаємо, деякі «деталі» зацікавляють людей обізнаних.

— У будь-якому карбюраторному двигуні прагнуть до того, щоб поставити більше клапанів, поліпшити вихлод і наповнення циліндра. Крім того, і пропонують механізми правдоу лопаток, без якого практично досягти нормальних робіт двигуна не вдалося. Спирхновий, у чотирьох напрямках, привід лопаток наставляє речини, що доводило з кімнатних аchiвляв іти до дотичній до ротора, не тиснути при цьому на сам ротор...»

Журналістсько-автомобільно не дуже добре розбратіся, у всіх мовоах розробки роторного двигуна. Та як хотілося б, щоб на «Агінта Віктора Ярошенка» відкривати увагу професійної автоконструкції.

А що як і справді «цей двигун може замінити всі інші двигуни», як упевнено аchiвляв, як це збільшити палива на автомобіль і на танках, навіть на морських суднах, на теплоходах...»

І тим самим же раз було укаzuвало, що не збільшити палива українська зена на Кудийби. Навіть неважалося на те, що, як розповів Віктор, він рано став «аchiвлявцем». У тому розумінні, що, промислив кинути «Делюса Америка» Смирнова, у зольому, що робив, передуми намагався бути економістом. І навіть за тієї системи, коли, споруджуючи щось нове, конались збільшити, щоб котирироє був якомога більший.

Володимир ДУПАК,  
Запорізька область.

НаБоліно!

## ЗА ВСЕ ЗАПАЧАЧЕНО?...!

... Зачепає за живе стаття одного мого знайомого і дуже шанованого мною публіциста. Згадує він одного сльського діда, який брутний, що при дикій владі, мовляв, жив він дуже добре, у нього була фуфайка і в дружини фуфайка, у нього чоботи і в дружини чоботи, та ще хліб похлібав і сім'я завдовжся, а тепер ось, ніска перебудова і реформ, все це зникло...

«Його росесики там, це пахнує хайшай», узяку бачте ніяк починають на тім морське убаєржжя. А я, колосистий раб, побавиваний іналементарішоно в життя, серйозно вірять, що мійрідко добродушній і щастя кирової чоботи і подений хліб у лавці» — обурюється автор. І правильно обурюється, між іншим... Погано ми в минулому жили, бачо, звикли до свого нещасливого існування (порівнявши ж бо було ні з чим, на Захід протіяв ала практично не існує), — тому і потрібні були всі наші реформи, щоб змінили те, що бажали ми глибо, як ала. Розумна мета реформ, і всі підстави думати, що а сім'я майбутнього, про яке нам так багато розповідають, усім справді буде добре. Та де тільки частина правди, це лише обман. А реальність така, що а і м'я майбутнього продаються у переважній більшості людей вибравши й те, що вони мали. І найважливішого народу зробили задово-

ли, і немає найменшої реальної наїдї на те, що у найближчі 5—10 років по-небав зміниться на краще. Це поглядемо, коли не стане прище. І ніякого сльського майбутнього не буде у цього буржуйного сльського діда, у мільйона і мільйона таких; а в мільйонів сльських і міських людей, ахуїт та бабів, котрі чортів прожили і в міру своїх сил і розуму сумівно відпрацювали на державу. Поскриняють це трохи, поскаржаться на доду, постогнуть з одинокою забуті, а там і помруть.

Ну добре, розумію, з точки зору державних мужів старі люди — відпрацюваний матеріал, який добувають з метою брести, ними можна і пожертвувати. А як же бути з покінжувачами 40-річними, котрі мільйонами знемагають в очікуванні своїх мір, аричаря зарплата, неадекватні доплати, зупинилися на чортів, аричарю тоталітаризмі, хворіють і амирають, як мучи, через доду, стрес та розвала нашої медицина — яке ж світле майбутнє чортів їм? Хіба що тільки різке підприємство розшириться на похороны і відмиліт безплатну труну... А наші діди?

Я розумію — реформи потрібні і меншим. Не можна зрозуміти іншого, а куди, наприклад, зникли кирової чоботи і подений хліб у сльській? Ми що, з кімсь зовнали і витратили всі ресурси на те, щоб сльський Чортів, стійкий дика раптом аричаруку?



нашу економіку? Ні, на щастя, стійкий відставили уникнути. Прості те, що керував і керує, довели нас до замили і ганьби. І що найбільш важке — нікому НІ СОРОМНО! НО! Вони сі подія з'являється на екранах телевізорів пани міістри і депутати, голови адміністрацій та мері, директори завоадів, голови корпорацій, банкіри та підприємці, партійні бонни, профспілкові атакажи. Вони розумні і енергійні, вони багато і красиво говорять про свою любов до народу, їх і в чому змушувати — самі добросердичні. Але якщо те, що вони роблять, потрібне і корисне керуванню ними народу, то чому ж нам зараза так погані? А якщо це не потрібно і не корисно, то чому ж тоді вони керують?

Не треба мати мудру голову, щоб зрозуміти ніщо з нічого не береться. Якщо вже наша економіка в такому плачевному стані,

то провінтивати ВОНИ можуть тільки на разуюку зитого, у НАС і сльських не сотні тисяч старих повинні ходити без чобіт, щоб пихатий великобач купив собі «мерседес»? І сльські сотні тисяч аchiвляв повинні дати спати напашаючим, щоб іпоазицій привабливий банкір зміг повести своїх лідку на Канарі?

Наш народ талановитий і працьотливий, та поганаємо правді а очі. Нам завжди не вистачає до мудрості, ми наїній і зурених, ми зирмо будай брехні і всьляким обіцянкам, нас легко обдурити, ми маємо те керівництво, яке заснувалось — нефертивне, бездарне, яке турбується тільки про свій інтерес. Вони — ті, що сдять у кірсілах, можуть робити з нами що завгодно само по МИ їм це дозволяємо. Але ж МИ — жині НАМ — бо ладе, НАМ — тяжко... НЕВЖЕ не сімємо МИ їм у комариних зв'язі? НЕВЖЕ не аchiвляється їм а в аchiвлявці? ВОНИ прожидують аchiвляв до своїх розкішних лімузінів? НЕВЖЕ і справді не залишилися нічого святого в ІХНІХ душах? Безмежно високу ціну платити ми за свої реформи, але це не все сплачено, сюжж...

Та все ж теміе зміниться на світле, само — надією, розруха і знемаєл — піднесіємся і процвітаємо...

... Ось тільки не знаю, чи зможе Україна побувати у своєм паста на словах і мукх бабуса, у яких зносимас останній чобіт...

Володимир КУЗЕНКО,  
Володимир ВАСЬКОВИЧЕВ  
Дніпропетровськ.

Світлим рядком

## Тепер би пожити...

Немає лобичи, яка не хотіла б мати доду зорубе паливо. А коли її провезуть газ — шастею немає меж.

Про радств недібно по-дарували нам працівники Теофіпольського фліп АТ «Хмельницькгаз». Наша дачка, передусім, депутатів райради Протасів-Гіашиньського, майстру з газифікації Василенку. Водаручку, інженерів Візню Гуменюку. Ну, і знаю, голові райдержадміністрації Василю Шпуняку, який старався дуже підключити до будівлі на вулицях Гагаріна, Чкалова й інших.

Мені з дружиною особливо допомогли. До оселі чобіт бездодірки, що зрештою було підставити труби, потім довелися хлопцем перенести їх на плечач. Потім вони наводили води в систему — ми з дружиною й до цього були й цього аричарі.

Велика вдячність усім, хто приніс радств у хату. Тепер би жити в жити...

Павло БАВІЙ.  
Теофіпольського району  
Хмельницької області.

**PRO KENNEX** **TECHNIA** **BABOLAT**

**Високоякісні товари для спорту**

**Mitre** **MERCURY**

**КІНЕТИК ЛТД**

тел./факс: (044) 212-1046;  
Магазин "Товари для спорту та туризму"  
(бул. Л.Українки, 28)

Відповідно до ст.11 Закону України «Про банкрутство» та ухвали ВАСУ повідомляємо кредиторів АТ «Лисичанськнафтооргсинтез» про скликання зборів кредиторів АТ «Лисичанськнафтооргсинтез» з метою створення повноважених комітету та визначення його повноважень та функцій.

**Збори відбудуться 12 червня 1997 року о 10 годині в приміщенні Вищого арбітражного суду України.**  
НВО Агрономлекс.

## СЕРИЯ ИНФОРМАЦИОННЫХ КАТАЛОГОВ ЭТА РЕКЛАМА РАБОТАЕТ НА ВАС КРУГЛЫЙ ГОД

### ПОСТАВЩИКИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ И УСЛУГ

для розничной торговли, для мелко- и крупнооптовых покупателей

Роздільні каталоги:

1. Поставщики: производители, оптовые фирмы, предприятия.
2. Мясо, рыбные, молочные, масло-жировые товары
3. Кондитерские, хлеб, мучнистые изделия.
4. Овощи, фрукты
5. Приправы, пищевые добавки
6. Напитки (соки, безалкогольные, алкогольные), пиво, кофе, чай
7. Табачные изделия и др.



УКРАИНА '97

тираж: 30.000

выход из печати: АВГУСТ '97

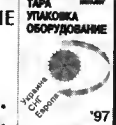
срок подачи рекламы до 10 июля

### КАТАЛОГ

### ТАРА, УПАКОВКА, ОБОРУДОВАНИЕ

Роздільні каталоги:

1. Тара и упаковка
2. Упаковочные-фасовочное оборудование
3. Оборудование для хранения
4. Оборудование продуктов питания
5. Услуги



УКРАИНА '97

Каталог издан.

Готовится дополнительное издание.

Общий тираж: 50.000

Подробная информация  
по телефону: (044) 488-54-22  
факс: (044) 488-34-44

## КАЧЕСТВЕННАЯ РУЛОННАЯ ПЕЧАТЬ НА УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛАХ:

- пергамина
- ламинированная бумага
- бумага кашированная фольгой
- полимерные пленки

Подробная информация

по телефону: (044) 483-97-92; факс: (044) 488-34-44

**МАСЛА**  
M10F2K, M10B2, M8B, TP22,  
M14B2, M6, M12T1, SAE15W,  
TAP15B, TAD-171 и др.

**ЛЕБЕДИНСКИЙ**

Лебединские масла для вашей техники - высококачественные, минимальные затраты, доставка по Украине.  
Лебединский нефтемаслозавод.  
Сумская область, г.Лебедин.  
ТЕЛ.: (05445) 6-21-19, 6-25-55, 5-16-80

**Mercury Cadmium Titanium**

**VARTA**  
THE BATTERY EXPERTS

**БАТАРЕЙКИ, ЛІХТАРИ, АКУМУЛЯТОРИ**

ДІЛЕРИ В РЕГІОНАХ:

Львів: ТОВ "Світло", т.(0322) 21-16-90  
Львів-Франківськ: "Золда" т.(0442) 22-74-5  
Ужгород: "Рівня", т.(03130) 1-22-27  
Чернівці: ВОО "Левко", т.(0372) 3-81-85  
Харків: ПП "Оберон", т.(0572) 47-78-19  
Дніпропетровськ: НЕФ Титан, т.(0562) 46-65-74  
Запоріжжя: ТОВ "Елпі", т.(0612) 32-54-31  
Донецьк: НВП "АМ", т.(0626) 36-26-86  
Херсон: ТОВ "Діалог плюс", т.(0562) 26-21-45  
Одеса: ТОВ Компанія "ВРТ", т.(482) 26-21-56  
Миколаїв: ТОВ "КЕШ", т.(0512) 21-30-74  
Севастополь: МП "Севаст", т.(0994) 23-67-68  
Полтава: П "Опт", т.(0534) 58-43-04  
Сімферополь: ТОВ "Сімпі", т.(0994) 23-67-68  
Вінниця: ТОВ "Вінні", т.(0432) 23-67-68

**ЕЛПІ** ексклюзивний представник  
Київ, (044) 417-85-22, 417-61-24  
Made in Germany

## ЮРИСТИ!

Відкрито передплату  
на спеціалізоване видання —  
газету  
«Юридическая практика».  
Індекс: 33930.

Телефон: (044) 276-60-91.  
Ціна газети про юриспруденцію!

### Фірма «Стоїк»

## АКУМУЛЯТОРИ АВТОШИН РЕМНІ

для вантажних, легкових

та с/г машин

Київ:

(044) 476-70-11, 476-29-07;

Тернопіль:

(03522) 2-35-80;

Луганськ:

(0642) 55-50-89, 55-55-80;

Суми:

(0542) 32-97-75, 21-02-90.

Арбитражный суд Севастополя (335008, Севастополь, пл. Восставших, 6) возбудил дело № 048/4 о банкротстве АО «Винки» (юридический адрес: ул. Гоголя, дом. 63, кв. 1; р/с 2467708 в Национальном банке г. Севастополя, МФО 324656, код ОКПО 20746339).

Претензии принимаются в течение одного месяца со дня опубликования объявления.



### Как тайком от алкоголика отучить его пить

Рассказывает профессор, доктор мед. наук Н. И. Смирнов.

— Среди неуемно пьющих людей — немало отличившихся многолетним, но безрезультатно. А есть ли средства для преодоления тяги к спиртному? Оказываю, есть. Его изобрели советские российские и немецкие ученые-гомеопаты.

Алкоголизм — это нарушение обмена веществ. Когда человек выпивает, в организме образуются отравляющие вещества — токсины, угнетающие почки, разрушающие все органы. И человек вновь и вновь тянется к спиртному. Ученые предложили уникальную формулу.

Алкоголизм — это нарушение обмена веществ и устранить алкогольную зависимость.

Не вреден ли для здоровья этот препарат?  
Как и все гомеопатические препараты, он безвреден и не имеет противопоказаний. Благодаря нормализации обмена веществ исчезают некоторые виды аллергии, возможно излечение гастрита, язвы, прекращение камнеобразования в желчном пузыре и почках.

Часто бывает так: пьющий не считает себя таковым и, вопреки мнению членов его семьи, отказывается от лечения. В подобных случаях можно давать «Ацидум» — С» даже без их ведома (с одной или чашки). В результате — патологическая тяга к алкоголю со временем ослабевает.

По вопросам консультации и приобретения препарата «Ацидум» — С» обращайтесь по телефону: (044) 293-25-82, 216-26-16, 444-14-70, 410-24-48, 224-05-66, 243-09-57, 431-07-03, 519-32-93, 543-44-49.

Разрешение Минздрава Украины № 50807-711.

Арбитражный суд м. Києва (Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за позовом ДПА у Радископському р-ні м. Києва поруши справи про банкрутство:

1. № 7/1516 ПП «Капітан». Юр. адреса: Київ-111, вул. Салютна, 14; р/р 468511 в АКБ «Олбани», МФО 3222885;

2. № 7/1486 ТОВ «Акціонери». Юр. адреса: Київ, вул. Вороб'ячого, 75; р/р 1467872, р/р 1467871 в АКБ соціального розвитку «Укрсоцбанк», Радископське відділення, МФО 3222338;

3. № 7/1466 ПП «Сула». Юр. адреса: Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 62; р/р 10468856 в АТ «Український інноваційний банк «Укрінбанк», МФО 300142;

4. № 7/1496 ТОВ «ОКТЕХ». Юр. адреса: Київ, вул. Дегтярівська, 53, к.208; р/р 1467270 в КФС «Експобанк» (Станкобудівна філія), МФО 322421.

5. № 3/132 ТОВ «Кам і Т». Юр. адреса: Київ, пр. Перемоги, 5; р/р 487982 в «Київ-Граніт» філіалі банку «Граніт», МФО 322788;

6. № 3/131 ДП «ТРИ Commerce ІК». Юр. адреса: Київ, вул. Пирогова, 7, кв.2а; р/р 604418 в АКБ «Мрія».

Майнові вимоги кредиторів і можливих санаторів подавати до Арбітражного суду м. Києва протягом одиого місяця з дня публікування оголошення.

Арбітражний суд Києва порушу справу про банкрутство АТЗТ «Клінок» (Київ, вул. Лисий пр., 41), р/р 1467289 у СКФ АКБ «Правекс-Банк», МФО 300409, в/р 858185112, справа № 726 від 25.03.97 р.

